ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1315/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1984

περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδας [2], και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 5 πρώτη περίοδος,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, η διαφορά μεταξύ των τιμών της διεθνούς αγοράς και εκείνων της Κοινότητας για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού δύναται να καλυφθεί από επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 885/68 του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1968 [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 427/77 [4], έχει ορίσει τους γενικούς κανόνες για τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους·

ότι οι όροι χορήγησης ειδικών επιστροφών κατά την εξαγωγή για ορισμένα βόεια κρέατα καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 32/82 [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2304/82 [6], τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82 [7] και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 74/84 [8]· ότι κρίνεται σκόπιμο να καθοριστούν διαφοροποιημένες επιστροφές για τα μη αποστεωμένα τμήματα αρρένων χονδρών βοοειδών·

ότι η εφαρμογή αυτών των κανόνων και των κριτηρίων στην προβλεπόμενη κατάσταση της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής όπως ορίζεται κατωτέρω·

ότι η παρούσα κατάσταση της αγοράς στην Κοινότητα και οι δυνατότητες διαθέσεως, ιδίως σε ορισμένες τρίτες χώρες, οδηγούν στη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή χονδρών βοοειδών ζώντος βάρους ίσου ή ανωτέρου των 300 χιλιογράμμων· ότι η πείρα που έχει αποκτηθεί κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών έχει δείξει ότι ενδείκνυται να εξασφαλισθεί στα ζώντα βοοειδή καθαράς φυλής προς αναπαραγωγή, βάρους ίσου ή ανωτέρου των 250 χιλιογράμμων για τα θηλυκά και 300 χιλιογράμμων για τα αρσενικά, μια μεταχείριση όμοια με εκείνη της οποίας τυγχάνουν τα άλλα βοοειδή, με την ταυτόχρονη υποβολή τους σε ορισμένες ειδικές διοικητικές διατυπώσεις·

ότι είναι αναγκαίο να χορηγηθούν οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς ορισμένους τόπους προορισμού ορισμένων νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη κρεάτων τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα υπό τη διάκριση ex 02.01 A II α) του Κοινού Δασμολογίου, ορισμένων κατεψυγμένων κρεάτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα υπό τη διάκριση ex 02.01 A II β) του Κοινού Δασμολογίου καθώς και ορισμένων άλλων παρασκευασμάτων και κονσερβών κρέατος ή παραπροϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα υπό τη διάκριση 16.02 B III β) 1 αα) του Κοινού Δασμολογίου·

ότι, λαμβανομένων υπόψη των κατά πολύ διαφορετικών χαρακτηριστικών των προϊόντων που υπάγονται στις διακρίσεις ex 02.01 A II α) 4 αα) και ex 02.01 A II β) 4 αα) του Κοινού Δασμολογίου, πρέπει να χορηγείται η επιστροφή μόνο για τα τεμάχια στα οποία το βάρος των οστών δεν αντιπροσωπεύει περισσότερο από το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου·

ότι όσον αφορά το αλατισμένο και αποξηραμένο κρέας βοοειδών χωρίς οστά, υπάρχουν τα παραδοσιακά εμπορικά ρεύματα με προορισμό την Ελβετία· ότι πρέπει, κατά το αναγκαίο μέτρο, για να διατηρηθούν οι συναλλαγές αυτές, να καθορισθεί η εξαγωγή σε ένα ποσό το οποίο θα καλύπτει τη διαφορά μεταξύ των τιμών στην ελβετική αγορά και των τιμών κατά την εξαγωγή στα κράτη μέλη· ότι πρέπει επίσης να χορηγηθούν επιστροφές στα αποστεωμένα κρέατα, αλατισμένα ή σε άλμη, καθώς και στα αποξηραμένα και καπνιστά για τις εξαγωγές προς ορισμένες τρίτες χώρες·

ότι, για ορισμένες άλλες εμφανίσεις και κονσέρβες κρέατος ή παραπροϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα υπό τη διάκριση 16.02 B III β) 1 ββ) του Κοινού Δασμολογίου, η συμμετοχή της Κοινότητας στο διεθνές εμπόριο δύναται να εξασφαλισθεί με τη χορήγηση μιας επιστροφής το ύψος της οποίας έχει καθορισθεί λαμβανομένης υπόψη της επιστροφής που έχει χορηγηθεί στους εξαγωγείς μέχρι τώρα·

ότι για τα άλλα προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος δεν χρειάζεται να καθορισθεί επιστροφή, εφόσον η συμμετοχή της Κοινότητας στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων αυτών στερείται σημασίας·

ότι για να καταστεί δυνατό να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να συμπεριλαμβάνει:

— για τα νομίσματα που διατηρούν μεταξύ τους σχέση μεγίστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, συντε-

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.
(2) ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.
(3) ΕΕ αριθ. L 156 της 4. 7. 1968, σ. 2.
(4) ΕΕ αριθ. L 61 της 5. 3. 1977, σ. 16.
(5) ΕΕ αριθ. L 4 της 8. 1. 1982, σ. 11.
(6) ΕΕ αριθ. L 246 της 21. 8. 1982, σ. 9.
(7) ΕΕ αριθ. L 212 της 21. 7. 1982, σ. 48.
(8) ΕΕ αριθ. L 10 της 13. 1. 1984, σ. 32.

λεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71,

— για τα άλλα νομίσματα, συντελεστή μετατροπής που καταρτίζεται συναρτήσει του αριθμητικού μέσου των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστού·

ότι η Επιτροπή Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας των προϊόντων κατά την εξαγωγή των οποίων παρέχεται η επιστροφή που αναφέρεται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 και τα ποσά αυτής της επιστροφής καθορίζονται στό παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1984 περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του βοείου κρέατος

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των επιστροφών
		— Ζων βάρος —
ex 01.02 A	Βοοειδή ζώντα, κατοικίδια:	
	I. Αναπαραγωγικά καθαράς φυλής:	
	(α) Θηλυκά, ζώντος βάρους ίσου ή ανωτέρου των 250 χγρ	77,000
	(β) Άρρενα, ζώντος βάρους ίσου ή ανωτέρου των 300 χγρ	77,000
	II. Άλλα από τα αναπαραγωγικά καθαράς φυλής:	
	(α) Χοντρά βοοειδή ζώντος βάρους ίσου ή ανωτέρου των 300 χγρ:	
	(11) Άρρενα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	77,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	77,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	63,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	29,000
	(22) Μη κατονομαζόμενα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	63,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	63,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	56,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	25,500
		— Καθαρό βάρος —
ex 02.01 A II	Κρέατα βοοειδών:	
	α) Νωπά ή διατετηρημένα δι' απλής ψύξεως:	
	1. Εις ολόκληρα σφάγια, ημιμόρια σφαγίου ή τεταρτημόρια αποκαλούμενα αλληλοσυμπληρούμενα:	
	(αα) Τό εμπρόσθιον μέρος του ολοκλήρου σφαγίου ή του ημιμορίου περιλαμβάνει όλα τα οστά καθώς και τον τράχηλο και τις ωμοπλάτες, αλλά με πλέον των δέκα πλευρές:	
	(11) Άρρενα χονδρά βοοειδή (3):	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	125,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	118,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	99,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	50,000

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των επιστροφών
		— Καθαρό βάρος —
ex 02.01 A II *(συνέχεια)*	(22) Μη κατονομαζόμενα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	90,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	84,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	75,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	38,000
	(66) Έτερα:	
	(11) Άρρενα χονδρά βοοειδή (3):	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	170,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	163,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	135,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	68,000
	(22) Μη κατονομαζόμενα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	123,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	117,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	102,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	52,000
	2. Εμπρόσθια τεταρτημόρια μη κεχωρισμένα ή κεχωρισμένα:	
	(αα) Άρρενα χονδρά βοοειδή (3):	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	125,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	118,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	99,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	50,000

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των επιστροφών
		— Καθαρό βάρος —
ex 02.01 A II *(συνέχεια)*	(66) Μη κατονομαζόμενα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	90,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	84,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	75,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	38,000
	3. Οπίσθια τεταρτημόρια μη κεχωρισμένα ή κεχωρισμένα:	
	(αα) Μετά εννέα πλευρών ή εννέα ζευγών πλευρών το μέγιστον:	
	(11) Άρρενα χονδρά βοοειδή (3):	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	215,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	208,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	171,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	86,000
	(22) Μη κατονομαζόμενα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	156,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	150,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	130,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	66,000
	(66) Μετά εννέα πλευρών ή εννέα ζευγών πλευρών το μέγιστον:	
	(11) Άρρενα χονδρά βοοειδή (3):	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	125,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	118,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	99,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	50,000

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των επιστροφών
		— Καθαρό βάρος —
ex 02.01 A II *(συνέχεια)*	(22) Μη κατονομαζόμενα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	90,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	84,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	75,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	38,000
	4. Έτερα:	
	ex αα) Τεμάχια μη αποστεωμένα:	
	(11) Προερχόμενα από ολόκληρα σφαγία, ημιμόρια σφαγίου ή τεταρτημόρια αποκαλούμενα αλληλοσυμπληρούμενα των αρρένων χονδρών βοοειδών (8) εξαιρέσει του εμπροσθίου μέρους του ολοκλήρου σφαγίου ή του ημιμορίου περιλαμβάνει όλα τα οστά καθώς και τον τράχηλο και τις ωμοπλάτες, αλλά με πλέον των δέκα πλευρές:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	170,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	163,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	135,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία, την Ελβετία	68,000
	(22) Προερχόμενα από εμπρόσθια τεταρτημόρια των αρρένων χονδρών βοοειδών (8):	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	125,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	118,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	99,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία, την Ελβετία	50,000
	(33) Προερχόμενα από οπίσθια τεταρτημόρια των αρρένων χονδρών βοοειδών μετά εννέα πλευρών ή εννέα ζευγών πλευρών το μέγιστο (8):	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	215,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	208,500

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των επιστροφών
		— Καθαρό βάρος —
ex 02.01 A II *(συνέχεια)*	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	171,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία, την Ελβετία	86,000
	(44) Έτερα, στα οποία το βάρος των οστών δεν αντιπροσωπεύει περισσότερο από το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	90,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	84,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	75,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία, την Ελβετία	38,000
	ex 66) Τεμάχια αποστεωμένα, κάθε τεμάχιο συσκευασμένο μεμονωμένα:	
	(11) Προερχόμενα από οπίσθια τεταρτημόρια αρρένων χονδρών βοοειδών, με ανώτατο όριο εννέα πλευρές ή εννέα ζεύγη πλευρών (4):	
	— Για τις εξαγωγές προς τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	307,500
	— Για τις εξαγωγές προς τη Γαλλική Πολυνησία και τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	298,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	245,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	124,000
	(22) Έτερα, εξαιρέσει τού κοιλιακού τοιχώματος και του ταρσού (7):	
	— Για τις εξαγωγές προς τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	177,500
	— Για τις εξαγωγές προς τη Γαλλική Πολυνησία, τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	168,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	147,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	74,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, πραγματοποιούμενες με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 (5), και για τις εξαγωγές προς τον Καναδά	93,500

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των επιστροφών
		— Καθαρό βάρος —
ex 02.01 A II *(συνέχεια)*	β) Κατεψυγμένα:	
	1. Εις ολόκληρα σφάγια, ημιμόρια σφαγίου ή τεταρτημόρια αποκαλούμενα αλληλοσυμπληρούμενα:	
	(αα) Το εμπρόσθιον μέρος του ολοκλήρου σφαγίου ή του ημιμορίου σφαγίου περιλαμβάνει όλα τα οστά καθώς και τον τράχηλο και τις ωμοπλάτες, αλλά με πλέον των δέκα πλευρές:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	80,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	74,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	74,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	35,500
	(ββ) Έτερα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	106,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	99,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	99,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	47,500
	2. Εμπρόσθια τεταρτημόρια μη κεχωρισμένα ή κεχωρισμένα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	80,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	74,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	74,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	35,500
	3. Οπίσθια τεταρτημόρια μη κεχωρισμένα ή κεχωρισμένα:	
	(αα) Μετά εννέα πλευρών ή εννέα ζευγών πλευρών τό μέγιστον:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	131,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	125,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	125,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	59,500

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των επιστροφών
		— Καθαρό βάρος —
ex 02.01 A II *(συνέχεια)*	(66) Μετά περισσοτέρων των εννέα πλευρών ή εννέα ζευγών πλευρών:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	80,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	74,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	74,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	35,500
	4. Έτερα:	
	αα) Τεμάχια μη αποστεωμένα, στα οποία το βάρος των οστών δέν αντιπροσωπεύει περισσότερο από το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	80,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	74,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	74,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	35,500
	ex 66) Τεμάχια αποστεωμένα, εξαιρέσει του κοιλιακού τοιχώματος και του ταρσού, κάθε τεμάχιο συσκευασμένο μεμονωμένα (7):	
	— Για τις εξαγωγές προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, πραγματοποιούμενες με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 (5), και για τις εξαγωγές προς τον Καναδά	93,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	121,500
	— Για τις εξαγωγές προς τη Γαλλική Πολυνησία, τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	114,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	93,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	46,500
	Έτερα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, πραγματοποιούμενες με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 (5), και για τις εξαγωγές προς τον Καναδά	93,500
ex 02.06 Γ I α) 2	Κρέατα βοοειδών, αποστεωμένα, ηλατισμένα ή εν άλμη, απεξηραμμένα ή καπνιστά:	
	(αα) Ηλατισμένα και απεξηραμμένα:	
	— Για τις εξαγωγές προς την Ελβετία	60,500
	(66) Ηλατισμένα ή εν άλμη καθώς επίσης και απεξηραμμένα ή καπνιστά:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	102,500

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των επιστροφών
		— Καθαρό βάρος —
ex 16.02 B III 6) I	Έτερα παρασκευάσματα και κονσέρβαι περιέχοντα κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών, εξαιρουμένων αυτών των ομογενοποιουμένων σε πολύ μικρά τεμάχια (6):	
	ex αα) Μη εψημένα, περιέχοντα σε βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοείου κρέατος (εξαιρουμένων των παραπροϊόντων και του λίπους):	
	(11) 80 % ή περισσότερο κρέατα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	102,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	96,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	96,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	96,000
	(22) 60 % ή περισσότερο και λιγότερο του 80 % κρέατα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	58,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	58,000
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	58,000
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	58,000
	(33) 40 % ή περισσότερο και λιγότερο του 60 % κρέατα:	
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Βορείου Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής (1), εξαιρέσει των Καναρίων Νήσων, της Γιούτας και της Μελίλλας	38,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νοτίου Αφρικής (1), εξαιρέσει της Μποτσουάνας, της Κένυας, της Μαδαγασκάρης και της Σουαζιλάνδης	38,500
	— Για τις εξαγωγές προς τις ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (1) (2), τις Καναρίους Νήσους, τη Γιούτα και τη Μελίλλα, εξαιρέσει της Αυστρίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας	38,500
	— Για τις εξαγωγές προς την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία	38,500
	ex 66) Μη κατονομαζόμενα, περιέχοντα σε βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοείου κρέατος (εξαιρουμένων των παραπροϊόντων και του λίπους):	
	(11) 80 % ή περισσότερο κρέατα:	
	— Για τις εξαγωγές με προορισμό τις τρίτες χώρες	65,000
	(22) 60 % ή περισσότερο και λιγότερο του 80 % κρέατα:	
	— Για τις εξαγωγές με προορισμό τις τρίτες χώρες	38,000
	(33) 40 % ή περισσότερο και λιγότερο του 60 % κρέατα:	
	— Για τις εξαγωγές με προορισμό τις τρίτες χώρες	27,000
	(44) 20 % ή περισσότερο και λιγότερο του 40 % κρέατα:	
	— Για τις εξαγωγές με προορισμό τις τρίτες χώρες	10,000

(1) Κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3537/82 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 371 της 30. 12. 1982, σ. 7).

(2) Κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού θεωρούνται επίσης ως ευρωπαϊκές τρίτες χώρες οι προορισμοί που προβλέπονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/79 (ΕΕ αριθ. L 317 της 12. 12. 1979, σ. 1).

(3) Το ύψος αυτής της επιστροφής εξαρτάται από την υποβολή της βεβαιώσεως που περιλαμβάνεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 32/82 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 4 της 8. 1. 1982, σ. 11).

(4) Το ύψος αυτής της επιστροφής εξαρτάται από την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 212 της 21. 7. 1982, σ. 48).

(5) ΕΕ αριθ. L 336 της 29. 12. 1979, σ. 44.

(6) Αποκλείονται επίσης τα προϊόντα που περιέχουν, σε ελάχιστη ποσότητα, ορατά τεμάχια κρέατος.

(7) Της επιστροφής τυγχάνουν μόνο τα αποστεωμένα τεμάχια που δεν περιλαμβάνουν ολικώς ή μερικώς το κοιλιακό τοίχωμα ή/και τον ταρσό.

(8) Το ποσό της επιστροφής αυτής υπόκειται στην τήρηση των όρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 74/84 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 10 της 13. 1. 1984, σ. 32).

Σημείωση: Δυνάμει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 885/68 καμία επιστροφή δεν χορηγείται κατά την εξαγωγή προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες και επανεξάγονται στις τρίτες χώρες.